Royal Canadian Whisky
THREE STAR

無上之委市杰酒
新價低廉
時利市打（三星）

良舊之
攎委市杰酒

十三安士一元
廿五安士一元八毛
四十安士二元七五

卑詩蒸酒有限公司敀

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

醫生鍾樾生

診脈論症　統理內外全科秘製實效靈驗藥品

白濁洗射水　此水洗射時並無痛苦而有清涼舒暢之態無論黃白血濁每日連洗數次三日立止矣　每樽一元五

劾驗扯氣靈丹　每料五元

斷根枯痔散　包能斷根永無復發　每料五元

醫生鍾樾生秘製

毒必消藥精
治白濁最為神速
消內毒極為靈驗
每料銀三元

醫務所附設于廣萬生舖內

◀通訊處▶

JUNG YET SANG
236 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can

▲來函照錄

鍾樾生先生醫再者昨接來毒必消藥精壹料弟即照單服用果然藥到病除足見先生醫學之精深濟世爲懷不愧乎名稱藥精也弟之賤体數年惡疾　概掃除殆盡遠年白濁亦一律停止自問愧無以報謹覆數言在深感德邇來各報章賣藥者妄誇大言遺害僑梓不淺今先生則反是誠醫界之有道德者也謹覆並頌　醫安

民國廿九年九月十日　弟李芬字頓

Fun Lee, c/o S.K. Laundry, Neepawa, Man.

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender Street East
Vancouver, B.C.

大帮正金英芳水（仙）花已辦到了

價甚相宜

僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪摧殘者趁早購辦

新糯米枝乾槐枝乾糖羌炮竹絲巾錦盒竹籃名茶及一切冬節送禮貨品色色俱備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索即寄

▲祖國新聞一▼

●海參威

華僑被逐回國

難僑談被逐情形極慘酷

青島十月四日訊　我國旅外僑胞年來因受外族排斥　被逐回國者日有所聞　現在旅居海參威之僑胞　又被驅逐回國　昨日由烟台乘輪來青之難僑十餘人　均年在九十以外　最老者名于培財　年七十九歲　抵青後　因人地生疏　無人收留　徘徊街市　情極可憫　經公安第壹分局第十派出所警士瞥見　當即帶所詢問　知爲旅居海參威被驅逐之僑胞　當送全泰安路泰利棧過宿　並允代向社會局請求救濟　據談被驅逐情形　極爲慘酷　茲將難僑之談話誌次　在二十年前赴關東謀生　那時是山東人最盛行的事　一般少年人莫不爭先恐後北渡　的確那時赴關東的人最易發財的　我們去的時候　均在二十左右　每年總到捎家裏二叁百元上下　不料自九一八事變後　我們就無法再混了　甚麼捐呀稅呀　保呀　真厮煩死人　這還不算　最要命的　就是無緣無故的給你加上壹個罪名　輕則下大獄　重則槍斃　原來壹天可挣　元錢左右　自事變後　直減到二三角以下　除去納捐納稅　簡直是每飯不飽　因爲沒法　我們轉到了俄國海參威　初到的時候還容易挣錢　每天也可以賺貳叁元錢　後來聽說被什麼黨佔據了　待遇華僑極爲慘酷　我們簡直又入了牢籠　工錢但是減少大半　而且所賺的錢必須當日化盡　不准有餘錢　我們出外謀生　家中誰無父母妻子　那一個不想積存下幾個錢帶回家中　奇怪的很　只要是你有錢　必定被他們翻出　結果是下大獄　十年二十年他們隨便規定　因此我們中國人在海參威坐獄者　不下數十萬人　這還不要緊　自從今年春天起　他們高低不要中國人了　你正在工作的時候　他們就會牽着你的耳朵叫你走　無論銀錢行李一概不准携帶　每人必有數千的中國人　就忽然的無家可歸　說起來真是可憐人　幸虧我們那裏有領事官才設法將我們送回　本來該從東三省經過回國　奈僞國所定法律甚嚴　若無護照通過該處　遇見就要槍斃　所

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444--26820　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

茲將加西有本公司支店之各埠列于後

舞市阻　点問頓
雷振打　雲高華
卡技利　城多利
列必珠　沙市加寸

駐点城總公司啓

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。。出入便利，房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備，昇降有机，且租價特平。。華友惠臨，當加意招待。

▲華友注意

舊金目前價錢尚高。故華友如尚有舊金存貯者、應從速將其沽脫，免失時机

▲本店收買金錢價錢如下

廿元大金	奉價二拾元
拾元中金	奉價拾五元
五元小金	奉價七元半
貳元半小金	奉價二元　毛九

又凡爛鏢殼、鏢鍊、鈕扣等、苟有可售之價值者、一律照政府金價收買。

英國煉金公司啟
British Gold Refining Co.,
708 Pender St. W. Vancouver, B.C.

▲接整水喉

本號承接修整水喉井裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨一九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E. Phone Sey. 3929
Vancouver, B.C.

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布杭文披露

新到

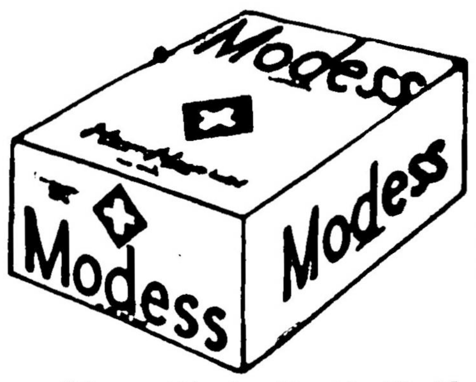
大帮年貨上市

嫩薑拳　新枝干
精裝茶　靚絲巾
顧繡鞋　水仙花
名磁器　上罐頭

新印成册國貨目錄
歡迎函索免費寄送

輔行雜貨公司
Foo Hung Co.
127-129 Pender St E.
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342



壹打三毛二　兩打四毛一

最適宜之「模特是」月經帶乃是世界著名之一轉臣及轉臣一公司所製造者

壯陽約丸及約水

「時東律藥水」(Stone Root Compound)最適宜背痛、腰部、膀胱、及風濕之用。。又常備有頑癬無油藥膏及花柳消痔藥水。。

緬夾佐治街懷亞德西藥房啟

▲遷舖●●●●大減價●●●●廣告

卡路街九百壹十一號　（寄藥郵費貴客自理）

陽痿乃絕人之嗣。。斷人快樂。。縱有嬌妻美妾。。亦無樂趣。。雖富有百萬、遺下誰承、言念及此。。能不悲痛。若欲補救亡羊。。請服本堂之壯陽續嗣丸、培補命門。。精髓充足。。堅而且大。。久戰不倦。。而無棄甲曳兵之虞。舉凡服過。莫不贊頌神奇。。各界僑胞。如蒙惠顧　無限歡迎。。

服法每服一紙杯鹽湯送下經過兩点之久發生効力可御數女交接不倦

加拿大雲高華

天生堂
HEN SANG TONG
511 Carrall Street
Vancouver, B. C.

壯陽續嗣丸大還助戰丸全價（大盒五員小盒二員五）**七折**

種子靈丹（每樽一員）**買一送一**　當交合時搽此靈丹于陰戶內裏以動其慾則有真元媾合雖素不孕者亦孕矣

愛情花露（每樽五毛）**買一送一**　每用之時搖勻此水僅用六滴搽于生殖部經過壹点鐘之外隨時試事力能久戰

▲主治　**楊梅脫癬膏**（每両一員）**五折**　牛皮頑癬皮膚濕毒遠年爛脚百發百中

花柳一掃光每樽一元　遠年花柳、橫弦芒菓　咸疳白濁　楊梅結毒　皮膚頑癬瘙癢如虫行　一服見效　丸味無苦　對于身体絕無妨碍　每服拾二丸溫水送服經過兩点鐘之久毒從大小便而去　輕症壹服重症三服可以全愈矣

主治　內消痔丸每樽一元

內外痔痛　大腸脫肛　遠年痔血
紅白痢症　食積肚痛　小腸氣痛　大腸牛癰
肛門痕癢　脚氣肚腫　壹服見功

每服六十丸溫水送下應驗如神如不立効原銀奉回

▲信者得救

▲求子未得者注意　▲矛弱小者注意　▲男女心痛者注意

▲整軍經武丸每料銀四元　加關毫五
此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲遠〻心痛茶每劑銀四元　加關毫五
此茶專治老幼新舊心痛若於痛作时苦時服之收效尤速限壹劑斷根

序述製藥緣起　加拿大二埠懷仁氏余高祖父曾從張永鳴大師習堪輿於江西壹日召全巡撫衙論圖偶談及醫事得巡撫示出祖傳秘方屢試屢效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則貴六市井之流製藥多種信口雌黃僞誇萬能無病不愈如全一俗語謂雷公打死都能救返生）豈不是發財捷徑何必偏製貳種想明達君子當必大悟矣

本氏此次回加重作藥物善舉茲由祖國備辦鮮明生藥加工配製其效特速至半農先生諸藥勢雖兼顧轉出壽同春大藥房繼辦茲獨一貫本氏在海外廿餘年原有此式種良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

Y. Bing, 826½ Holbrook St.
New Westminster, B. C. Can.

性愛露

夫人生之樂・莫樂於性交・倘兩性對壘・臨戰不銳・實受莫大之缺点・雖愛又奚樂焉・

此露確能助性交無限的快娛）能使對性感給如受催眠柔媚的醉態誠巧奪天功令人浪漫不可思議的妙藥完全補品保無傷身壞腎之虞

每樽一元不受COD

▲上海性學研究社出品

加拿大總經理處機靈堂
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

雲埠代理處廣萬生
Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎還少丸	每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸	每盒[illegible]
補腎壯陽	每樽[illegible]
蛤蚧大補藥水	每樽[illegible]
夜夢遺精（鞏精補腎）丸	每盒[illegible]
無夢滑精（[illegible]）丸	每盒[illegible]
專治久年虛弱丸	每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸	每樽[illegible]
心腹痛無價金丹	每樽[illegible]
（胸脇脹）心胃痛藥水	每樽[illegible]
化痰順氣止咳丸	每樽[illegible]
久咳傷症（潤肺）丸	每盒[illegible]
[illegible]跌打還魂丸	每個[illegible]
跌打吊瘀止痛膏	每張[illegible]
解毒元復毒藥	每瓶[illegible]
神効白濁藥水	每樽[illegible]
外射白濁止痛水	每樽[illegible]
五淋白濁止痛丸	每樽[illegible]
花柳疳疔瀉毒丸	每樽[illegible]
花柳疳疔骨痛丸	每樽[illegible]
種紅月婆[illegible]丸	每樽[illegible]
皮膚濕毒止癢水	每樽[illegible]
疏解內臟濕毒丸	每兩[illegible]
婦科合歡種子丸	每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸	每樽[illegible]
始創婦科保孕丸	每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水	每樽[illegible]
壯陽久戰還少丸	每樽[illegible]

各項丸散未能備錄

欲知其詳函索目錄

▲參茸三鞭補腎丸（大盒五元　小盒二元五）

此丸壯陽健腎補腦添精喘治思勞色慾諸虛百損五勞七傷等症方用參茸三鞭魚鰾鹿粑等配製而成爲補腎獨步之品

▲補腎仙丹

鄙人因先天不足体魄薄弱時見尿後餘滴見色即洩繼而腰痛耳鳴頭眩眼花時患外感等症但明知腎虧所致遍求醫藥治我無效幸蒙友人介紹購生隆棧所製之參茸三鞭補腎丸二盒照單服食精神倍加再服壹盒患病掃除良醫禪方足稱仙丹特登片言爲此丹保證海外僑梓有患斯症者知所問津焉

旅卑詩省沙市活埠台山西溪人弟黃智瑤上

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症

內寓 Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
電話 Phone Sey. 6923R